

-38-

|   |       |       |         |
|---|-------|-------|---------|
| № | фонду | опису | од. зб. |
|   | 663   | 1     | 20      |

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

282

*Коросташевский раввинат.*

*Метрическая книга  
о родившихся.*

|  |       |
|--|-------|
| Центральный государственный<br>исторический архив УССР |       |
| фонд   | 18592 |
| опись  |       |
| ед. л.   | 20    |

-38-

|   |     |
|---|-----|
| ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ<br>ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ |     |
| № фонду   | 663 |
| опису   | 1   |
| од. зб.   | 20  |



50  
Коростышев

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18<sup>59</sup> годъ.

ספר לכתוב בו בולדום של יהודים משנת אלף תת"ל מבין היונים

ЧАСТЬ I.

Р  
С







ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.                            | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------|---------------------|---|--|
|   |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                     |   |  |
| 3 |                                 | 2<br>Сентябрь                      | 15<br>Июль | Вс. М. Коростинская | Соб. Димитровъ<br>раб. Димитровъ<br>мать м. Димитр<br>м. Димитр | Дорб<br>Тиминъ                             |
| 2 | Авруши<br>Левинъ                | раб. Димитр<br>2<br>Сентябрь       | 9<br>Июль  | Вс. М. Коростинская | Авруши<br>Димитр<br>мановичъ<br>мать м. Димитр<br>Дришмановъ    | Сина<br>Францъ                             |
| 3 | Свети<br>Димитр                 | раб. Димитр<br>10<br>Сентябрь      | 14<br>Июль | Вс. М. Коростинская | Многочисленн<br>Димитр<br>высочайша<br>Калисто<br>мать Сара     | Сина<br>Манаша                             |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח |             | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|--------------------------|---|-------------|-------------------------|---|---|
|      |                          | למנין ירורים  | למנין יובים |                         |   |   |
| 3    | "                        | 9<br>מנחם   | 15<br>סב    | נחמה                    | אשה ואלף ס' יאקב<br>מרים אשה<br>אשה ס' אשה                                      | אשה אשה<br>אשה אשה  |
| 2    | אברהם<br>אברהם           | 2<br>מנחם   | 9<br>סב     | אשה                     | אשה אשה אשה<br>אשה אשה אשה<br>אשה אשה אשה                                       | אשה אשה<br>אשה אשה  |
| 3    | אברהם<br>אברהם           | 10<br>מנחם  | 14<br>סב    | אשה                     | אשה אשה אשה<br>אשה אשה אשה<br>אשה אשה אשה                                       | אשה אשה<br>אשה אשה  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.              |              | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|---|--------------|---------------------|--|--|
|   |                                 | Христіанскій.                                   | Еврейскій.   |                     |  |  |
| 4 | Свѣтлейшая Госпожа              | рожденіе 13<br>января<br>обрѣзаніе 20<br>января | 24<br>января | Въ с. М. Новоселовъ | Александръ Николаевичъ<br>вдова Анна Ивановна<br>в. С. Сергеева<br>Анна Ивановна<br>Иванъ Яковлевъ | Саша<br>Аня<br>Ваня                        |
| 5 | Свѣтлейшая Госпожа              | рожденіе 14<br>января<br>обрѣзаніе 24<br>января | 24<br>января | Въ с. М. Новоселовъ | Александръ Николаевичъ<br>вдова Анна Ивановна<br>Александръ Николаевичъ<br>Анна Ивановна           | Саша<br>Аня                                |
| 4 | Свѣтлейшая Госпожа              | рожденіе 25<br>января                           | 2<br>февраля | Въ с. М. Новоселовъ | Александръ Николаевичъ<br>вдова Анна Ивановна<br>Иванъ Яковлевъ                                    | Саша<br>Аня                                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|--------------------------|--|--------------|--------------------------|--|---|
|      |                          | למנין יובים  | למנין יהודים |                          |  |   |
| 4    | שׂוֹמֵר תּוֹרָה          | 13   | 20           | שׂוֹמֵר תּוֹרָה          | אֶלְעָזָר בֶּן שִׁמְעוֹן   | שָׁשׂוֹר  |
| 5    | שׂוֹמֵר תּוֹרָה          | 14   | 24           | שׂוֹמֵר תּוֹרָה          | אֶלְעָזָר בֶּן שִׁמְעוֹן   | שָׁשׂוֹר  |
| 4    | שׂוֹמֵר תּוֹרָה          | 25   | 2            | שׂוֹמֵר תּוֹרָה          | אֶלְעָזָר בֶּן שִׁמְעוֹן   | שָׁשׂוֹר  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №    | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.     | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|------|---------------------------------|------------------------------------|------------|------------------|--------------------------------------|--|
|      |                                 | Христианскій.                      | Еврейскій. |                  |                                      |  |
| 1859 | Серафимъ                        | 10                                 | сентября   | Въ мѣстѣ Кривомъ | Серафимъ и Анна                      | Серафимъ                                   |
| 5    | Серафимъ                        | 2                                  | сентября   | Въ мѣстѣ Кривомъ | Серафимъ и Анна                      | Серафимъ                                   |
| 6    | Серафимъ                        | 10                                 | сентября   | Въ мѣстѣ Кривомъ | Серафимъ и Анна                      | Серафимъ                                   |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל | היום המילה ד"מ בולד כא אלול בוטל לכה | איה גולד ד"מ בעיר וולגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|--------------|--------------------------------------|-------------------------|--|---|
|      |              |                                      |                         |  |   |
| 1859 | Серафимъ     | 10                                   | сентября                | Въ мѣстѣ Кривомъ   | Серафимъ и Анна   |
| 5    | Серафимъ     | 2                                    | сентября                | Въ мѣстѣ Кривомъ   | Серафимъ и Анна   |
| 6    | Серафимъ     | 10                                   | сентября                | Въ мѣстѣ Кривомъ   | Серафимъ и Анна   |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери.                                | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|------------------------------------|------------|-----------------------|---|--|
|    |                                | Христiанскiй.                      | Еврейскiй. |                       |   |  |
| 11 |                                | 11                                 | 18         | Вилн Курортнаго мѣста | Сейтманъ<br>Авельманъ<br>Израиель<br>Израиель                       | Давидъ<br>Сара<br>Израиель                 |
| 4  | Левинъ<br>Рабиновичъ           | расидише<br>5                      | 13         | Вилн Курортнаго мѣста | Молодого Фруше<br>Виль Фрушки<br>Израиель<br>Молодого Иеремкова     | Салма<br>Израиель<br>Израиель              |
| 8  | Левинъ<br>Дуровичъ             | расидише<br>6                      | 14         | Вилн Курортнаго мѣста | Молодого Фруше<br>ко мѣста Бренера<br>отъ М. Вильманова<br>Израиель | Салма<br>Израиель<br>Израиель              |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יובים  | למנין יהודים |                         |  |   |
| 6.   |                           | גולד 10  | גולד 15      | קרויסבערג               | מרים בת צבי קצב  | ראובן   |
|      |                           | גולד 5   | גולד 13      | קרויסבערג               | מרים בת צבי קצב  | גולד 1922   |
|      |                           | גולד 12  | גולד 20      | קרויסבערג               | מרים בת צבי קצב  | גולד 1922   |
|      |                           | גולד 6   | גולד 12      | קרויסבערג               | מרים בת צבי קצב  | גולד 1922   |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|------------------------------------|------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
|   |                                | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                       |                                      |  |
| 7 |                                | 15                                 | 23         | Во М. Новомъ-Василевѣ | Мужчина<br>внѣшнее имя<br>мать-мано  | Дочка<br>Карл<br>мурман                    |
| 8 |                                | 17                                 | 25         | Во М. Новомъ-Василевѣ | Мужчина<br>внѣшнее имя<br>мать-мано  | Дочка<br>Борис<br>мурман                   |
| 9 |                                | 27                                 | 30         | Во М. Новомъ-Василевѣ | Мужчина<br>внѣшнее имя<br>мать-мано  | Дочка<br>Ирина<br>мать-мано                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנון יובים  | למנון יהודים |                         |  |   |
| 7    |                           | 15   | 23           | במ"ה                    | מרים בת צבי קצב  | דוכא  |
| 8    |                           | 17   | 25           | במ"ה                    | מרים בת צבי קצב  | דוכא  |
| 9    |                           | 27   | 30           | במ"ה                    | מרים בת צבי קצב  | דוכא  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.      | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------|-------------------|--|--|
|   |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                   |  |  |
| 10  |                                 | 24                                 | 5          | в с. М. Корниловъ | неименованный<br>неименованная<br>неименованная<br>с. М. Сенного<br>неименованная<br>неименованная | Дорожа<br>Евдокия                          |
| <p>1859 года марта по числу сего сего числа<br/>предметъ изданъ въ его ведомствѣ<br/>и числу 31 числа по числу 1851<br/>Добрыя рабыни</p> |                                 |                                    |            |                   |  |  |
| 11  |                                 | 2                                  | 8          | в с. М. Корниловъ | неименованный<br>неименованная<br>с. М. Сенного<br>неименованная                                   | Дорожа                                     |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר                            | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|---------------------------------|---------------------------|--|-------------------------|--|---|
|                                 |                           |  |                         |  |   |
|                                 |                           | מארח 24  | מארח 5                  | מארח קורנילוב  | מארח קורנילוב   |
| <p>מחייטת קורנילוב קורנילוב</p> |                           |  |                         |  |   |
| 11                              |                           | מארח 2   | מארח 8                  | מארח קורנילוב  | מארח קורנילוב   |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.           | Состояніе отца, имена отца и матери.                 | Бто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|------------------------|--|--|
|    |                                 | Христианскій.                      | Еврейскій. |                        |  |  |
| 12 |                                 | 3                                  | 9          | в с. М. Куровицк. шиб. | мужчина еврейск. примеранн мамт Дина молета мужина   | Дорога<br>Цур<br>Шина                      |
| 13 |                                 | 4                                  | 10         | в с. М. Куровицк. шиб. | молета мужина Кевл Арибанди дерч/ предшан мамт русск | Дорас<br>Цина                              |
| 9  | 9                               | 6                                  | 12         | в с. М. Куровицк. шиб. | мужчина еврейск. мамт русск                          | Сина<br>Баси<br>Мини<br>Анда               |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה המורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכה |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יהודים   | למנין יונים |                         |  |   |
| 12   |                           | 3  | 9           | ב. מ. קורוביץ           | דורא   | דורא  |
| 13   |                           | 4  | 10          | ב. מ. קורוביץ           | דורא   | דורא  |
| 9    | 9                         | 6  | 12          | ב. מ. קורוביץ           | דורא   | דורא  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.         | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|----------------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                      |                                      |  |
| 10 | обригъ даховна                  | рожденіе 8<br>обрѣзаніе 15         | 14<br>21   | в с. М. Курьяновской | Мейстеръ<br>Вильгельмъ<br>Майеръ     | Ремъ<br>Мейстеръ                           |
| 14 |                                 | 19<br>обрѣзаніе 25                 |            | в с. М. Курьяновской | Мейстеръ<br>Колумъ<br>Майеръ         | Давидъ<br>Майеръ                           |
| 15 |                                 | 22<br>обрѣзаніе 28                 |            | в с. М. Курьяновской | Мейстеръ<br>Александръ<br>Майеръ     | Давидъ<br>Петеръ                           |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפרוע והמוצץ | חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה |              | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין יהודים   | למנין יוונים |                         |  |  |
| 14   | 10                        | 8<br>15  | 14<br>21     | מ. קוריאנוב             | מייסטר<br>וילהלם<br>מייסטר   | רמ<br>מייסטר   |
| 14   |                           | 19<br>25   |              | מ. קוריאנוב             | מייסטר<br>קולומ<br>מייסטר  | דאוויד<br>מייסטר   |
| 15   |                           | 22<br>28   |              | מ. קוריאנוב             | מייסטר<br>אלכסנדר<br>מייסטר  | דאוויד<br>פטר  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери. | Бто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                       |                                      |  |
| 11 | первый разъ обрѣзанъ въ 24 дня  | 1                                  | 1          | в с. М. Червоногородъ | недавно изъ с. Галича                | Израиль                                    |
|    | второй разъ обрѣзанъ въ 31 день | 8                                  | 8          |                       | прежде изъ с. Галича                 |  |

1854 года апреля 10 числа в с. Червоногородъ  
 изданъ въ с. М. Червоногородъ  
 А.И. Милера по с. М. Червоногородъ  
 Рабинъ Рабинъ

|    |                                 |    |    |                       |                      |         |
|----|---------------------------------|----|----|-----------------------|----------------------|---------|
| 12 | первый разъ обрѣзанъ въ 9 дней  | 9  | 9  | в с. М. Червоногородъ | давнее изъ с. Галича | Израиль |
|    | второй разъ обрѣзанъ въ 11 дней | 11 | 11 |                       | прежде изъ с. Галича |         |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכה | איה גולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|--------------|--|-------------------------|--|---|
|      |              |  |                         |  |   |
| 11   | משה          | 24   | 1                       | משה  | ישראל   |
|      | משה          | 31   | 8                       | משה  |   |

Удостоверенъ въ с. М. Червоногородъ  
 изданъ въ с. М. Червоногородъ  
 А.И. Милера по с. М. Червоногородъ  
 Рабинъ Рабинъ

|    |     |    |    |     |       |
|----|-----|----|----|-----|-------|
| 12 | משה | 9  | 9  | משה | ישראל |
|    | משה | 11 | 11 | משה |       |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.      | Состояніе отца, имена отца и матери.                   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|-------------------|--|--|
|    |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                   |  |  |
| 10 | Апрелии                         | 10                                 | 18         | Въ М. Коростовицѣ | Синдъ Рубинъ<br>мать Анна<br>Синдъ Рубинъ<br>мать Анна | Доро<br>Синдъ                              |
| 13 | Апрелии                         | 10                                 | 14         | Въ М. Коростовицѣ | Синдъ Рубинъ<br>мать Анна                              | Синдъ                                      |
| 14 | Апрелии                         | 10                                 | 18         | Въ М. Коростовицѣ | Синдъ Рубинъ<br>мать Анна                              | Синдъ                                      |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח |              | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למבין יובים  | למנין יהודים |                         |  |   |
| 10   | אפריל                    | 10   | 18           | מ. קורסטוביץ            | רובין  | דורו  |
| 13   | אפריל                    | 10   | 14           | מ. קורסטוביץ            | רובין  | רובין   |
| 14   | אפריל                    | 10   | 18           | מ. קורסטוביץ            | רובין  | רובין   |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| Женского. | Мужского. | №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
|           |           |    |                                 | Христiанскій.                      | Еврейскій. |                       |                                      |  |
|           |           | 15 | Иудейскіе обрѣзаніе             |                                    |            | Въ Шт. Корнеліанскаго | Иудейскіе обрѣзаніе                  | Имя ребенка Исаакъ                         |
|           |           | 17 | 1                               | 15                                 | 23         | Въ Шт. Корнеліанскаго | Иудейскіе обрѣзаніе                  | Имя ребенка Давидъ                         |
|           |           | 28 |                                 | 15                                 | 23         | Въ Шт. Корнеліанскаго | Иудейскіе обрѣзаніе                  | Имя ребенка Давидъ                         |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל המורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--|---|
|      |                           |  |                         |  |   |
| 15   | משה אהרן                  | ט"ו אלול   | ב"מ בעיר וילגא          | משה אהרן בן שמעון  | ט"ו אלול  |
| 17   |                           | ט"ו אלול   | ב"מ בעיר וילגא          | דוד אהרן בן שמעון  | ט"ו אלול  |
| 18   |                           | ט"ו אלול   | ב"מ בעיר וילגא          | דוד אהרן בן שמעון  | ט"ו אלול  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|             |             |                                 | Христианскій.                      | Еврейскій. |              |  |  |
| 1859<br>19  |             |                                 | 14                                 | 25         | Мороштинъ    | Исидоръ Дубининъ<br>Борисъ Ивановичъ<br>Иванъ Александровичъ<br>Рубинъ           | Роза<br>Ирина<br>Соня                      |
| 20          |             |                                 | 14                                 | 25         | Мороштинъ    | Авдуръ Ивановичъ<br>Иванъ Ивановичъ<br>Иванъ Ивановичъ                           | Дора<br>Саша                               |
| 18          |             |                                 | 14                                 | 25         | Мороштинъ    | Израиль Ивановичъ<br>Израиль Ивановичъ<br>Израиль Ивановичъ<br>Израиль Ивановичъ | Саша<br>Ирина<br>Соня                      |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר נקבה | מספר זכרים | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בגדה בקבה ושמהרבקה |
|-----------|------------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|           |            |                           | למנין יובים  | למנין יהודים |                         |  |  |
| 19        |            |                           | 14   | 25           | מורשתינ                 | רוזא<br>ירינה<br>סוניה   |  |
| 20        |            |                           | 14   | 25           | מורשתינ                 | דורא<br>שאשה   |  |
| 18        |            |                           | 14   | 25           | מורשתינ                 | שאשה<br>ירינה<br>סוניה   |  |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць роженія и обрѣзан. |                   | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                     | Еврейскій.        |              |   |  |
| 17 | мещанъ<br>Робинзонъ             | рожденіе<br>28 24                 | обрѣзаніе<br>25 3 | Красноярскъ  | Молодого Дмитрія<br>Молодого Дмитрія<br>Свѣтл. Анна<br>Молодого Дмитрія<br>Молодого Дмитрія | Самъ<br>Израилъ                            |
| 18 | обыватъ<br>Давыдовъ             | рожденіе<br>19 24                 | обрѣзаніе<br>26 4 | Вероенъ      | Свѣтл. Дмитрія<br>Учительскіи<br>Майоръ<br>Переселенца                                      | Самъ<br>Израилъ                            |
| 19 | обыватъ<br>Давыдовъ             | рожденіе<br>21 29                 | обрѣзаніе<br>28 4 | Вероенъ      | Молодого Дмитрія<br>Молодого Дмитрія<br>Свѣтл. Анна<br>Курскіи<br>Свѣтл. Анна               | Самъ<br>Израилъ                            |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל המורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכה |              | איה גולד ה"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ה"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יובים  | למנין יהודים |                         |  |   |
| 17   | רוזנברג                   | 28   | 24           | 25                      | 3  | Самъ<br>Израилъ   |
| 18   | Давыдовъ                  | 19   | 24           | 26                      | 4  | Самъ<br>Израилъ   |
| 19   | Давыдовъ                  | 21   | 29           | 28                      | 4  | Самъ<br>Израилъ   |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №    | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|------|---------------------------------|------------------------------------|------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
|      |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                       |                                      |  |
| 1859 | Моя                             | 24                                 | 5          | Въ городѣ Св. Николая | Св. Николая                          | Св. Николая                                |
| 20   | Моя                             | 24                                 | 5          | Въ городѣ Св. Николая | Св. Николая                          | Св. Николая                                |
| 21   | Моя                             | 13                                 | 21         | Въ городѣ Св. Николая | Св. Николая                          | Св. Николая                                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למנין יובים  | למנין יהודים |                         |  |   |
| 1859 | מיי                      | 24   | 5            | ב"ה                     | ש"ה  | ש"ה   |
| 20   | מיי                      | 24   | 5            | ב"ה                     | ש"ה  | ש"ה   |
| 21   | מיי                      | 13   | 21           | ב"ה                     | ש"ה  | ש"ה   |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|--------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|  |                                | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |  |  |
| 21   |                                | 15 мая                             | 23 иуль    |              | дочка Дмитрія Владиміровича сирота съ мѣриадимовъ мамѣи мѣриадимовны ривки левинъ мово | Ривка                                      |
| 22   | авишъ гадольскі                | 15 мая                             | 23 иуль    |              | Борисъ сынъ сирота мѣриадимовъ мамѣи сиротъ  | Борисъ                                     |
| <p>1859 года Юлія дочь Петра Сеі на сѣи предимовъ мѣриадимовъ сирота мамѣи мѣриадимовны ривки левинъ мово 31 августа</p> |                                |                                    |            |              |  |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר                          | מי היה המוחל הפרע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה |              | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|-------------------------------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|                               |                          | למנין יהודים   | למנין יוונים |                         |  |   |
| 21                            |                          | 15 תמוז  | 23 תמוז      |                         | חנה ויונה חוליו  | רבי   |
| 22                            |                          | 15 תמוז  | 23 תמוז      |                         | פנחס בן יצחק סורוסק  | פנחס  |
| <p>1859 שנת חמשה עשר אלול</p> |                          |  |              |                         |  |   |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.                  | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|-------------------------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                               |   |  |
| 22 |                                 | 9                                  | 19         | Мельникъ Александръ Ивановичъ | Мейсаль Авраамъ Яковлевичъ<br>машинчъ<br>и чайнъ фрейла<br>тама                                 | Исаакъ                                     |
| 23 |                                 | 14                                 | 24         | В. П. Курьяковъ               | Борисъ Александровичъ<br>Селинъ Павловичъ<br>Мотылевъ Александровичъ<br>и Митинъ Александровичъ | Давидъ                                     |
| 24 |                                 | 14                                 | 24         | В. П. Курьяковъ               | Карповъ Александръ Ивановичъ<br>Александръ Ивановичъ<br>и Митинъ Александровичъ<br>Исаакъ       | Давидъ                                     |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ומועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנין יובנים   | למנין יהודים |                         |   |   |
| 22   |                           | 9  | 19           | מלח                     | מאיר ססה / אהרן ססה<br>לאהרן יצחק טולקין<br>יהודה סיימון טולקין                   | ישראל יצחק<br>טולקין  |
| 23   |                           | 14   | 24           | מלח                     | אהרן ססה / אהרן ססה<br>שמואל קלמן טולקין<br>לייב                                  | ישראל יצחק<br>טולקין  |
| 24   |                           | 14   | 24           | מלח                     | אהרן ססה / אהרן ססה<br>שמואל קלמן טולקין<br>לייב                                  | ישראל יצחק<br>טולקין  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.       | Состояніе отца, имена отца и матери. | Бто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|------------------------------------|------------|--------------------|--------------------------------------|--|
|    |                                | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                    |                                      |  |
| 23 | Светицъ                        | 9                                  | 19         | Въ селѣ Мухоморовѣ | Мать Мария, отецъ Михаилъ            | Сынъ Михаилъ                               |
|    | Светицъ                        | 16                                 | 26         | Въ селѣ Мухоморовѣ | Мать Мария, отецъ Михаилъ            | Сынъ Михаилъ                               |
| 24 | Светицъ                        | 9                                  | 19         | Въ селѣ Мухоморовѣ | Мать Мария, отецъ Михаилъ            | Сынъ Михаилъ                               |
|    | Светицъ                        | 16                                 | 26         | Въ селѣ Мухоморовѣ | Мать Мария, отецъ Михаилъ            | Сынъ Михаилъ                               |
| 25 | Светицъ                        | 14                                 | 24         | Въ селѣ Мухоморовѣ | Мать Мария, отецъ Михаилъ            | Сынъ Михаилъ                               |
|    | Светицъ                        | 21                                 | 1          | Въ селѣ Мухоморовѣ | Мать Мария, отецъ Михаилъ            | Сынъ Михаилъ                               |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל המורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יובים  | למנין יהודים |                         |  |   |
| 23   | השטיץ                     | 9  | 19           | מחנה                    | מרים בת צבי קצב  | מחנה  |
|      | השטיץ                     | 16   | 26           | מחנה                    | מרים בת צבי קצב  | מחנה  |
| 24   | השטיץ                     | 9  | 19           | מחנה                    | מרים בת צבי קצב  | מחנה  |
|      | השטיץ                     | 16   | 26           | מחנה                    | מרים בת צבי קצב  | מחנה  |
| 25   | השטיץ                     | 14   | 24           | מחנה                    | מרים בת צבי קצב  | מחנה  |
|      | השטיץ                     | 21   | 1            | מחנה                    | מרים בת צבי קצב  | מחנה  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.             | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Вто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                          |   |  |
| 26 | Мужского.                       | 15                                 | 25         | Всехъ М. Карповъ и млада | Борисъ Александровичъ<br>Степанъ Александровичъ<br>Борисъ Александровичъ<br>дверь дубовая | Степанъ<br>Борисъ                          |
| 25 | Мужского.                       | 22                                 | 2          | Всехъ М. Карповъ и млада | Иеронимъ Степановичъ<br>новод. Мик<br>Иеронимъ Степановичъ<br>Литвицъ                     | Иеронимъ<br>Литвицъ                        |
| 24 | Мужского.                       | 16                                 | 26         | Всехъ М. Карповъ и млада | Мокшанъ<br>Литвицъ<br>Мокшанъ<br>Мокшанъ  | Степанъ<br>Литвицъ                         |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|--------------|--|-------------------------|--|---|
|      |              |  |                         |  |   |
| 26.  | משה          | 15   | 25                      | משה ופאני  | משה   |
| 25   | משה          | 22   | 2                       | משה ופאני  | משה   |
| 24   | משה          | 16   | 26                      | משה ופאני  | משה   |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.   |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Бто родился и какое ему, или ей, дано имя. |  |
|----|---------------------------------|--|------------|---------------|--------------------------------------|--|--|
|    |                                 | Христіанскій.  | Еврейскій. |               |                                      |  |  |
|    |                                 | <p>1859 года 20 числа по днямъ отъ сего числа<br/>                 отъ сего числа и въ то число родился отъ<br/>                 меня жены / 1859 / месяца моего<br/>                 удостоившись именемъ <del>Израиль</del> <del>Рахмановъ</del></p> |            |               |                                      |  |  |
| 28 | Шведъ Раба<br>Абрамъ            | Родился<br>2 12<br>числа<br>обрѣзаніе<br>9 19<br>числа   | машинъ     | Ворошичанскіе | мещанъ<br>Абрамъ<br>Израиль          | Самъ<br>Абрамъ<br>Израиль                  |  |
| 29 | Шведъ Раба<br>Бундовъ           | Родился<br>5 15<br>числа<br>обрѣзаніе<br>12 22<br>числа  | машинъ     | Ворошичанскіе | мещанъ<br>Израиль<br>Израиль         | Самъ<br>Израиль<br>Израиль                 |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה המורה והמוצא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לכה   | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |              |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--|---|--------------|
|      |                           |  |                         |  |   | למנוח יורדים |
|      |                           | <p>1859 года 20 числа по днямъ отъ сего числа<br/>                 отъ сего числа и въ то число родился отъ<br/>                 меня жены / 1859 / месяца моего<br/>                 удостоившись именемъ <del>Израиль</del> <del>Рахмановъ</del></p> |                         |  |   |              |
| 28   | Шведъ Раба<br>Абрамъ      | 2 12<br>числа  | машинъ                  | Ворошичанскіе  | мещанъ<br>Абрамъ<br>Израиль   |              |
| 29   | Шведъ Раба<br>Бундовъ     | 5 15<br>числа  | машинъ                  | Ворошичанскіе  | мещанъ<br>Израиль<br>Израиль  |              |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |              | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.             | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|------------------------------------|--------------|---------------------|--|--|
|     |                                 | Христiанскій.                      | Еврейскій.   |                     |  |  |
| 30. | Шевидра Беновичъ                | 26<br>Июль                         | 26<br>Июль   | Королевичъ          | Аронъ Липовичъ<br>сынъ Савинъ Фрида<br>сынъ Года | Симъ<br>Борисъ                             |
| 26. |                                 | 23<br>Августъ                      | 4<br>Августъ | Въ с. м. Королевичъ | Андрей Савинъ<br>сынъ Савинъ Фрида<br>сынъ Года  | Доръ<br>Иванъ                              |
| 27. |                                 | 24<br>Августъ                      | 8<br>Августъ | Въ с. м. Королевичъ | Суренъ, сынъ<br>Савинъ Фрида<br>сынъ Года        | Доръ<br>Суренъ                             |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנוח והורים   | למנוח והורים |                         |  |   |
| 30.  | לוי וואסיל                | 26<br>אב   | 26<br>אב     | קורונוב                 | אריאל בן אריאל וריאל   | שמעון בן שמעון  |
| 26.  |                           | 23<br>אב   | 4<br>אב      | קורונוב                 | אריאל בן אריאל וריאל   | דור בן דור  |
| 27.  |                           | 24<br>אב   | 8<br>אב      | קורונוב                 | אריאל בן אריאל וריאל   | דור בן דור  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Бто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|           |                                 | Христианскій.                      | Еврейскій. |              |                                      |  |
| 1859 года | Августина                       | 20                                 | 11         | Въ селѣ...   | ...                                  | ...  |
| 31        | августинъ                       | 30                                 | 11         | Въ селѣ...   | ...                                  | ...  |
| 32        | августинъ                       | 2                                  | 14         | Въ селѣ...   | ...                                  | ...  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | חודש ויום הולדת | איה גולד | שם האב והאם של הילד ומה מעשרו | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|--------------|-----------------|----------|-------------------------------|--|
|      |              |                 |          |                               |  |
| 31   | ...          | ...             | ...      | ...                           | ...  |
| 32   | ...          | ...             | ...      | ...                           | ...  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|--------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|     |                                | Христiанскій.                      | Еврейскій. |              |   |  |
| 28. |                                | 10.                                | 22         | Получилъ имя | Лейзеръ сыноу амаи еманда мамитъ ланда              | Довл рудман                                |
| 29  |                                | 10.                                | 22         | Получилъ имя | мудеиар, наф мучаъ керзковалъ Сметдрияг мамитъ ланд | Довл мамитъ                                |
| 33  | Шеандраъ Буповидъ              | рожденіе 7                         | 19         | Получилъ имя | мудеиар, Бупидъ амаиъ авайманъ кордна мамитъ ланда  | Сидъ                                       |
|     |                                | обрѣзаніе 14                       | 26         | Получилъ имя |   |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול נומל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהר בקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין יובים  | למנין יהודים |                         |  |  |
| 28.  |                           | 10.  | 22           | קאסניעווע               | אבואה אלעזר בן אהרן מוצא אהרן  | מלחמה רוקה לטעה מלח  |
| 29   |                           | 10   | 22           | קאסניעווע               | אבואה משה בן אהרן הקיץ למועקב זשיר חאסיין                                      | מלחמה אשה לטעה מלחמה   |
| 33   | שנדרא בופויד              | 7  | 19           | קאסניעווע               | זשיר משה בן אהרן חוואלעלעך אשה ח"י   | מלחמה אשה לטעה   |
|      |                           | 14   | 26           | קאסניעווע               |  |  |

P



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|--------------------------------|------------------------------------|------------|---------------|--|--|
|             |             |                                | Христіанскій.                      | Еврейскій. |               |  |  |
| 24          |             | Самуилъ                        | 10. 22                             | 24         | Короуи мѣсяцъ | Самуилъ сынъ Саввакы и Маріи Бердичевъ | Самуилъ                                    |
| 25          |             | Саввакы                        | 29                                 | 6          | Короуи мѣсяцъ | Саввакы и Саввакы                      | Саввакы                                    |

Въ 1859 году сентября 10 числа при семъ числу  
 сои предшатавъ въ дѣлѣхъ и въ по мѣсяцѣмъ  
 мѣсяцъ мѣсяцъ 25 / мѣсяцъ мѣсяцъ 22 въ мѣсяцъ  
 Который рожденъ въ мѣсяцъ Который

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימול לכה | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|--------------|---|-------------------------|--|---|
|      |              |   |                         |  |   |
| 34   | שמואל        | 11  | 22                      | שמואל  | שמואל   |
| 35   | שמואל        | 29  | 6                       | שמואל  | שמואל   |

מחודש סוכות וקראתה וקראתה וקראתה  
 וקראתה וקראתה וקראתה וקראתה  
 וקראתה וקראתה וקראתה וקראתה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |                                      |  |
| 36 | Израиль Брускиндъ               | 25                                 | 22         | Ворошичи     | Сынъ Брускинда<br>и сына Ана         | Сынъ Брускинда                             |
| 37 | Моисей                          | 26                                 | 8          | Ворошичи     | Сынъ Моисея<br>и сына Ана            | Сынъ Моисея                                |
| 38 | Моисей                          | 9                                  | 22         | Ворошичи     | Сынъ Моисея<br>и сына Ана            | Сынъ Моисея                                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל   | היום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח | איה גולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואוהו שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|----------------|--------------------------------------|-------------------------|--|---|
|      |                |                                      |                         |  |   |
| 36   | ישראל ברוסקינד | 25                                   | 22                      | וורושניץ   | בן ישראל ברוסקינד וילנה   |
| 37   | משה            | 26                                   | 8                       | וורושניץ   | בן משה וילנה  |
| 38   | משה            | 9                                    | 22                      | וורושניץ   | בן משה וילנה  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.                             |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--|------------|---------------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.  | Еврейскій. |                     |   |  |
| 39 | Иртемъ<br>Майръ Брусъ<br>Кейдъ  | рожденіе<br>9 22<br>сентябрь<br>обрѣзаніе<br>11 29<br>сентябрь |            | Королевъ мѣст       | Терисъ Мойсѣ зуба<br>Савинъ Александръ<br>и Майръ Анна<br>Израиль               | Савинъ<br>Модъ                             |
| 40 | Александръ<br>Григорій          | рожденіе<br>15 2<br>сентябрь                                   | миро       | М. м. Королевъ мѣст | Ирина Михайловна<br>Александровна<br>св. ст. Вернадъ<br>и Майръ Анна<br>Израиль | Савинъ<br>Ирина<br>Ирина                   |
| 30 |                                 | 25 9<br>сентябрь   | миро       | М. м. Королевъ мѣст | Ирина Михайловна<br>Ирина Михайловна<br>и Майръ Анна<br>Израиль                 | Ирина<br>Ирина<br>Ирина                    |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ   | חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול נימול לכח |                | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיהו שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|----------------------------|---|----------------|-------------------------|--|---|
|      |                            | למנין יהודים  | למנין יובים    |                         |  |   |
| 39   | ירטעם<br>מאיר ברוס<br>קאיד | 9<br>סעטעמבער   | 22<br>סעטעמבער | מאיר<br>גולד            | טעריס מויזע זעבא<br>סאבין אלעקסאנדער<br>און מאיר אנה<br>יזראעל                 | סאבין<br>מוד  |
| 40   | אלעקסאנדער<br>גריגארי      | 15<br>סעטעמבער  | 2<br>סעטעמבער  | אירינא<br>גולד          | אירינא מיכאעלעווא<br>אנדאראווא<br>סו. סט. בערנאדע<br>און מאיר אנה<br>יזראעל    | אירינא<br>אירינא<br>אירינא  |
| 30   |                            | 25<br>סעטעמבער  | 9<br>סעטעמבער  | אירינא<br>גולד          | אירינא מיכאעלעווא<br>אנדאראווא<br>און מאיר אנה<br>יזראעל                       | אירינא<br>אירינא<br>אירינא  |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго.   | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |                 | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.                | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|-------------|---------------------------------|------------------------------------|-----------------|---------------|---|--|
|   |             |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій.      |               |   |  |
| 41.   | авраамъ     | раби Давидъ                     | 23<br>сентяб. тисра                | 7<br>обрѣзаніе  | Роговица мала | Абраамъ, Сара<br>Лавина, Рахиль<br>Моисей, Фредманъ | Сандъ<br>Беруль<br>Смаице                  |
| <p>1859 года Октабрь 4 числа в то же время в присутствіи Команды<br/>                 26 Сентября в то же время в присутствіи Команды<br/>                 и у нихъ присутствіи Маріи Карелины Фавины Рабиной</p> |             |                                 |                                    |                 |               |   |  |
| 42.   | авраамъ     | раби Давидъ                     | 28<br>сентяб. тисра                | 12<br>обрѣзаніе | Роговица мала | Авраамъ, Сара<br>Лавина, Рахиль<br>Моисей, Фредманъ | Сандъ<br>Діана                             |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|--------------|--|-------------------------|---|---|
|      |              |  |                         |   |   |
| 41.  | אברהם        | 23<br>ספט  | 7<br>טבת                | אברהם<br>סנד  | אברהם וסרה<br>לבינה רחיל<br>מויזע פרידמאן                               |
| 42.  | אברהם        | 28<br>ספט  | 12<br>טבת               | אברהם<br>דיאנה  | אברהם וסרה<br>לבינה רחיל<br>מויזע פרידמאן                               |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго.     | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-----------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|----------------|--------------------------------------|--|
|             |                 |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                |                                      |  |
| 43          | Шейнра Бановичъ | Равденіе                        | 2                                  | 16         | октobr. мѣсяцъ | Бердичевъ                            | Абрахамъ<br>и<br>Шабса                     |
| 44          | Шейнра Бановичъ | Равденіе                        | 15                                 | 29         | октobr. мѣсяцъ | Бердичевъ                            | Абрахамъ<br>и<br>Шабса                     |
| 45          | Шейнра Бановичъ | Равденіе                        | 16                                 | 30         | октobr. мѣсяцъ | Бердичевъ                            | Абрахамъ<br>и<br>Шабса                     |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בזמל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|--------------------------|---|---|
|      |                           | למנין יובנים   | למנין יהודים |                          |   |   |
| 43   | שׂוֹרֵן                   | 2  | 16           | ברדיצ'ב                  | אברהם ושאבס   | אברהם ושאבס   |
| 44   | שׂוֹרֵן                   | 15   | 29           | ברדיצ'ב                  | אברהם ושאבס   | אברהם ושאבס   |
| 45   | שׂוֹרֵן                   | 16   | 30           | ברדיצ'ב                  | אברהם ושאבס   | אברהם ושאבס   |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.    | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|-----------------|--------------------------------------|--|
|           |            |                                 | Христианскій.                      | Еврейскій. |                 |                                      |  |
| 31.       |            |                                 | 23                                 | 4          | Королевство Ав. | мать вдовья старинна и мать вдовья   | Данъ Данъ                                  |
| 32        |            |                                 | 23                                 | 4          | Королевство Ав. | мать вдовья старинна и мать вдовья   | Данъ Данъ                                  |
| 46        | австри     | Дославни                        | 22                                 | 6          | Королевство Ав. | мать вдовья старинна и мать вдовья   | Данъ Данъ                                  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | הפרע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח |              | אזה גולד ד"מ בעור וולגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|--------------|-------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |              |             | למנין יהודים  | למנין יובנים |                         |  |   |
| 31.  |              |             | 23  | 4            | קיסטובסק                | מרים בת צבי קצב  |   |
| 32   |              |             | 23  | 4            | קיסטובסק                | מרים בת צבי קצב  |   |
| 46.  | וולגא        | וולגא       | 22  | 6            | קיסטובסק                | מרים בת צבי קצב  |   |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.          | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |   |  |
| 33 |                                 | 30                                 | 14         | Корошица     | мужскія, Сигизмундъ и Анна, мать Анна Фейла   | Carl<br>Lambert                            |
| 34 |                                 | 31                                 | 15         | Корошица     | владѣльчій, Шисимо и Анна Гердезна, мать Анна | Carl<br>Lambert                            |

1850 года Октября 14 дня (то естъ Крестна) Численны  
и въ то пахъ родитъ сѣ въ Октябрѣ сего года родившица  
№4 въ Цѣль подъ тѣ сѣмъ сѣмъ ширъ убо сѣмъ ширъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל המורע והמוצץ | חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וולגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנוח יובים  | למנוח יהודים |                         |  |  |
| 33   |                           | 30   | 14           | קורושיצה                | משה ופייגא   | קארל לומברט  |
| 34   |                           | 31   | 15           | קורושיצה                | שימוש ופייגא   | קארל לומברט  |

1850 года Октября 14 дня (то естъ Крестна) Численны  
и въ то пахъ родитъ сѣ въ Октябрѣ сего года родившица  
№4 въ Цѣль подъ тѣ сѣмъ сѣмъ ширъ убо сѣмъ ширъ

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.             | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---|------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|    |   | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |                                      |  |
| 47 | Мужскаго.<br>Майоръ<br>Лейбъ<br>Браславскій | 28                                 | 12         | Могилевъ     | Семинъ<br>Семинъ<br>Семинъ           | Семинъ<br>Семинъ                           |
| 48 | Мужскаго.<br>Майоръ<br>Лейбъ<br>Браславскій | 28                                 | 12         | Могилевъ     | Семинъ<br>Семинъ<br>Семинъ           | Семинъ<br>Семинъ                           |
| 49 | Мужскаго.<br>Майоръ<br>Лейбъ<br>Браславскій | 5                                  | 24         | Могилевъ     | Семинъ<br>Семинъ<br>Семинъ           | Семинъ<br>Семинъ                           |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנוח יהודים   | למנוח יונקים |                         |  |   |
| 47   | שם<br>שם                  | 28   | 12           | מגילע                   | שם<br>שם   | שם<br>שם  |
| 48   | שם<br>שם                  | 28   | 12           | מגילע                   | שם<br>שם   | שם<br>שם  |
| 49   | שם<br>שם                  | 5  | 24           | מגילע                   | שם<br>שם   | שם<br>שם  |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.                  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|---------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                      | Еврейскій. |               |   |  |
| 50 | австий<br>роскобани             | 14                                 | 29         | Роговичъ мѣда | шадръ урковскій<br>периней<br>сманъ росовъ            | Стефанъ<br>маина                           |
| 51 | Динкен<br>шмидтъ                | 19                                 | 5          | Роговичъ мѣда | Аврумъ измаилъ<br>Александръ мина<br>рука             | Стефанъ<br>Динкенъ<br>Ирина                |
| 35 |                                 | 29                                 | 11         | Роговичъ мѣда | Иудея Валера<br>Валъ Роговичъ<br>сманъ Валера<br>Суря | Давидъ<br>Ирина                            |

| מספר | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבני קצב | מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנין יובים  | למנין יהודים |                         |   |   |
| 50   | אוסטריע<br>רוסקובאני      | 14   | 29           | מדינא<br>שטאט<br>קאמניץ | שמואל אפרים קאמניץ<br>סאטעוויץ  | שטעפאן<br>מאנא  |
| 51   | דינקען<br>שמידט           | 19   | 5            | מדינא<br>שטאט<br>קאמניץ | אבראם אפרים קאמניץ<br>חטלודאמערין זאנא<br>וילגא                                 | שטעפאן<br>יאקאב   |
| 35   |                           | 29   | 11           | מדינא<br>שטאט<br>קאמניץ | חומה נוימאן קאמניץ<br>חטלודאמערין זאנא<br>מאטא שטאט                             | דאניאל<br>וילגא   |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.    | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.   |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|-----------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                      | Еврейскій. |                 |   |  |
|    |                                 |                                    |            |                 |   | <p>1859 года декабря 1. дня / что сей Книга / Филипп /</p> <p>находящійся въ мѣсяцъ / мѣсяцъ / рожденіи / и / мѣсяцъ /</p> <p>и / мѣсяцъ / рожденіи / въ / мѣсяцъ / рожденіи / рабъ / рабъ /</p> |
| 36 |                                 | 4                                  | 20         | Роговица мѣсяцъ | <p>Супрунъ водоплавецъ</p> <p>Шварценъ</p> <p>и: Битова</p> <p>и: Морганъ</p> | <p>Lori</p> <p>Lara</p> <p>Райне</p>   |
| 39 | о: ти / рожденіи                | 1                                  | 14         | Роговица мѣсяцъ | <p>Аврунъ еман</p> <p>Мовилъ Бонди</p> <p>и: мѣсяцъ / рожденіи</p>            | <p>Свенъ</p> <p>Кернъ</p> <p>Вондра</p>  |

חלק ראשון מן גולדים

| מספר | מי היה המוהל     | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה  |
|------|------------------|--------------------------------|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                  | למנין יובים                    | למנין יהודים |                         |   |  |
|      |                  |                                |              |                         |   | <p>Согласно провизии / мѣсяцъ / рожденіи / и / мѣсяцъ / рожденіи / рабъ / рабъ /</p> <p>и / мѣсяцъ / рожденіи / въ / мѣсяцъ / рожденіи / рабъ / рабъ /</p> |
| 36.  |                  | 4                              | 20           | Роговица мѣсяцъ         | <p>Супрунъ водоплавецъ</p> <p>Шварценъ</p> <p>и: Битова</p> <p>и: Морганъ</p>   | <p>Lori</p> <p>Lara</p> <p>Райне</p>   |
| 39   | о: ти / рожденіи | 1                              | 14           | Роговица мѣсяцъ         | <p>Аврунъ еман</p> <p>Мовилъ Бонди</p> <p>и: мѣсяцъ / рожденіи</p>              | <p>Свенъ</p> <p>Кернъ</p> <p>Вондра</p>  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери.                                     | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|----------------|--|--|
|    |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                |  |  |
| 34 |                                 | 12                                 | 28         |                | Сергійъ Бира, ма<br>мичъ изъ мѣст<br>Видубиръ баровъ<br>(наимъ Бранъ на) | Дочъ<br>Саа                                |
| 35 |                                 | 14                                 | 30         | Короветы мѣста | Аврумъ Бира<br>Анна и мичъ<br>Видъ радъ жана<br>(наимъ Анна)             | Дочъ<br>Зубель                             |
| 39 |                                 | 15                                 | 1          | Короветы мѣста | Анна и мичъ<br>Анъ Валъ мичъ<br>(наимъ Анна)                             | Дочъ<br>Тоба                               |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יונים  | למנין יהודים |                         |  |   |
| 34   |                           | 12   | 28           | הילדה                   | אמה רב סע קלעו<br>שם אבא רב<br>זוה שמו   | הילדה<br>סע   |
| 38   |                           | 14   | 30           | הילדה                   | אמה יצחק רב<br>זוה שמו   | הילדה<br>זוה שמו  |
| 39   |                           | 15   | 1            | הילדה                   | אמה אלת קלעו<br>זוה שמו  | הילדה<br>זוה שמו  |



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| Женского.  | Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.            | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|-----------|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|  |           |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |   |  |
| III  |           |                                 | 15.                                | 1.         | Роговнича    | Судья Судеб-<br>ный иоаннъ<br>Судебно<br>справа | Данъ<br>Иеремія                            |
| III  |           |                                 | 15.                                | 1.         | Роговнича    | Шадшукъ<br>Магистръ<br>иоаннъ<br>Дени           | Данъ<br>Савва                              |
| <p>1860 года Января 1. дня что сей князь и княгиня<br/>всѣмъ последующимъ сѣмъ въ Кабардѣ сирѣчь<br/>родившимся<br/>подписавъ сирѣчь родившимъ Кабардѣ<br/>Родившимъ</p> |           |                                 |                                    |            |              |   |  |
| <p>Поповъ въ Роговничей Городишѣ Душа<br/>что князь и княгиня сирѣчь мажорантъ</p>   |           |                                 |                                    |            |              |   |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר   | מי היה המוהל המורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה |             | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד וזכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ושמהרבקה |
|--|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|--|
|  |                           | למנון יהודים   | למנון יובים |                         |  |  |
| III  |                           | 15.  | 1.          | Роговнича               | Судья Судеб-<br>ный иоаннъ<br>Судебно<br>справа                                | Данъ<br>Иеремія  |
| III  |                           | 15.  | 1.          | Роговнича               | Шадшукъ<br>Магистръ<br>иоаннъ<br>Дени  | Данъ<br>Савва  |
| <p>1860 года Января 1. дня что сей князь и княгиня<br/>всѣмъ последующимъ сѣмъ въ Кабардѣ сирѣчь<br/>родившимся<br/>подписавъ сирѣчь родившимъ Кабардѣ<br/>Родившимъ</p> |                           |  |             |                         |  |  |
| <p>Поповъ въ Роговничей Городишѣ Душа<br/>что князь и княгиня сирѣчь мажорантъ</p>   |                           |  |             |                         |  |  |



Въ именъ сѣхъ перекладывающихся и испрош  
сказанныхъ на манушескихъ и печатныхъ бума  
гахъ

Соборнаго Суда

Секретаря Клементя

Секретаря Н. Терещинскаго

